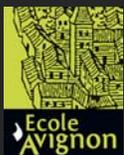


Ce colloque est organisé par :

L'Ecole d'Avignon et ses partenaires,
dans le cadre du projet européen Terra Incognita,
Architectures de terre en Europe
et ICOMOS France,
dans le cadre de son groupe de travail « Terre/Gens de Métier ».



Il reçoit le soutien de :



Et la collaboration de :



Informations pratiques
Inscription, accès, hébergement
www.culture-terra-incognita.org

Le projet Terra [In]cognita. Architectures de terre en Europe, est coordonné par l'Ecole d'Avignon, Centre de formation à la Réhabilitation du Patrimoine Architectural (France), et mis en œuvre en partenariat avec l'Escola Superior Gallaecia, Vila Nova de Cerveira (Portugal), l'Université Polytechnique de Valencia, Institut de Restauration du Patrimoine (Espagne), l'Université de Florence, Département Technologie de l'Architecture et Design (Italie) et le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement de Vaucluse, Avignon (France).



Ce projet a été financé avec le soutien de la Commission Européenne.
Cette communication n'engage que son auteur et la Commission n'est pas responsable de
l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont contenues.



COLLOQUE EUROPÉEN 4 & 5 MAI 2011

RÉGION
PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR
MARSEILLE
HÔTEL DE RÉGION . 27 PLACE JULES GUESDE

Construire en terre

Du patrimoine historique
à l'architecture
contemporaine

Des professionnels
des savoir-faire
et des techniques
en Europe

**TERRA
INCOGNITA**
ARCHITECTURES DE TERRE EN EUROPE

DANS LE CADRE DU PROJET EUROPÉEN :

MERCREDI 4 MAI 2011

ARCHITECTURE DE TERRE

EN EUROPE

Acteurs européens

de la construction terre

et de la conservation

du patrimoine en terre

■ 8h30 Accueil des participants

■ 9h15 Allocutions d'ouverture :

Cécile HELLE, Vice-Présidente de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur et Présidente de l'Ecole d'Avignon

Pierre-Antoine GATIER, Président d'ICOMOS France

■ 9h45 Introduction générale (présentation du programme des deux journées et de leur approche respective)

Patrice MOROT-SIR, Ecole d'Avignon

■ 10h00 Introduction de la première journée :

Patrice MOROT-SIR, Ecole d'Avignon

Présentation du projet européen Terra [In]cognita. Architectures de terre en Europe (Programme Culture 2007-2013).

Marie CHABENAT, Action internationale, Ecole d'Avignon

■ 10h15 Des missions scientifiques en Europe : à la rencontre des acteurs européens de la construction terre (présentation des résultats du projet Terra [In]cognita).

Mariana CORREIA et Jacob MERTEN, Escola Superior Gallaecia (Portugal)

Fernando VEGAS et Camilla MILETO, Université Polytechnique de Valencia (Espagne)

Saverio MECCA et Letizia DIPASQUALE,

Université de Florence (Italie)

René GUERIN, CAUE de Vaucluse, Avignon (France)

■ 10h55 Pause

SESSION 1

L'architecture de terre en Europe, diversité des cultures constructives
Fernando VEGAS, Université Polytechnique de Valencia (Espagne).

■ 11h15 « L'architecture de terre à Chypre »

Antonia THEODOSIOU, Architecte, et Ioannis IOANNOU, Université de Chypre (Chypre)

■ 11h35 « L'architecture de terre dans le bassin des Carpates »

Buzás MIKLÓS, Musée de plein air hongrois (Szentendre) (Hongrie)

■ 11h55 « Le patrimoine architectural de terre en Pologne »

Teresa KELM, Faculté d'Architecture de l'Université Polytechnique de Varsovie (Pologne)

■ 12h15 « Constructions en terre crue des pays historiques tchèques (Bohême, Moravie-Silésie) »

Zuzana SYROVA, Institut National du Patrimoine (République Tchèque)

■ 12h35 Discussion de la session 1

■ 13h00 Déjeuner

SESSION 2

La filière « terre » en Europe

Association AsTerre (France)

■ 14h30 « Le réseau des acteurs de la construction terre en Belgique : naissance dans les années 1980, réalisations et obstacles rencontrés, état de la situation aujourd'hui ».

Sophie BRONCHART, Bureau d'étude

et de conseil en économie d'énergie EURECA et Géry Despret, Agence d'architecture AGDA (Belgique)

■ 14h50 « La construction terre en Suède : une histoire et une vision pour le futur »

Jenny ANDERSSON, Architecte et constructeur terre (Suède)

■ 15h10 « La formation en Europe »
Maddalena ACHENZA, Université de Cagliari (Italie)

■ 15h30 Discussion de la session 2

■ 15h50 Pause

SESSION 3

Règlementation : état des lieux et perspectives d'avenir

Saverio MECCA, Université de Florence (Italie)

■ 16h10 « Comparer les directives nationales de la construction terre »
Konstantinos KATAVOUTAS, Association « Les ingénieurs de la terre » (Grèce)

■ 16h30 « Règlementation et normes dans la construction 'terre'. La situation en Allemagne ».

Horst SCHROEDER, Université de Weimar (Allemagne)

■ 16h50 Discussion générale et conclusion de la journée « Architecture de terre en Europe »

Mariana CORREIA, Escola Superior Gallaecia (Portugal)

■ 17h20 Fin des travaux de la 1ère journée

FIN D'APRÈS-MIDI :

SOIRÉE INAUGURALE

Sous la présidence de : John HURD, Président de l'ISCEAH d'ICOMOS

■ 18h00 Présentation et remise du Label 2011 « Architecture de terre remarquable en Europe ». René GUERIN, CAUE de Vaucluse (France)

■ 18h45 Présentation de la publication finale du projet Terra [In]cognita. Saverio MECCA, Université de Florence (Italie)

■ 19h00 Présentation de l'exposition didactique « TERRA EUROPA. Earthen architecture in the European Union ». Camilla MILETO, Université Polytechnique de Valencia (Espagne)

■ 19h15 Présentation de l'exposition photographique de Pierre BUCH, Photographe (Belgique)

■ 19h30 Réception/cocktail

JEUDI 5 MAI 2011

CONSERVATION DU

PATRIMOINE EN TERRE : DU

DIAGNOSTIC À LA

RESTAURATION

Conservation du patrimoine de terre en France

■ 9h00 Introduction à la conservation du patrimoine en terre

John HURD, Président du Comité consultatif et de l'ISCEAH d'ICOMOS

■ 9h30 « Influence des cultures constructives sur la conservation du patrimoine architectural en terre ».

Thierry JOFFROY, CRAterre

■ 10h00 « La 'terre cachée' dans le patrimoine bâti »

Philippe BARDEL, Ecomusée du Pays de Rennes

■ 10h30 Pause café

SESSION 1

Diagnostic des facteurs de risque et d'altération du patrimoine en terre

Ann BOURGES, Laboratoire de Recherche des Monuments Historiques

■ 10h50 « L'eau et la terre : une relation ambiguë ».

Henri VAN DAMME, IFSTTAR et ESPCI-ParisTech

■ 11h10 « Désordres constatés sur le bâti en terre. Une structure agressive »

Mickaël DELAGREE, Tiez Breiz (Maisons et paysages de Bretagne)

SESSION 2

Une culture constructive

Thierry JOFFROY (CRATerre)

■ 11h30 « Un Chapeau et des bottes. Techniques traditionnelles de protection des murs de terre dans l'architecture vernaculaire »

Samir ABDULAC, ICOMOS France

■ 11h50 « La culture en chantier. Techniques et matériaux de l'architecture de terre : un exemple africain, celui des Lyela (Burkina Faso) ».

Luc PECQUET, Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Saint-Etienne

■ 12h10 Discussion des sessions 1 et 2

■ 12h30 Déjeuner

SESSION 3

Méthodes et approche de conservation
Luc VAN NIEUWENHUYZE, AsTerre

■ 14h00 « La terre crue : mur de pauvre et surface de riche, une approche archéologique des techniques antiques des décors gallo-romains sur murs de terre crue à Lyon »

Odile BOUET, LAMM, Université d'Aix-Marseille I - C.N.R.S. - UMR 6572

■ 14h20 « Méthodes de rénovation, restauration et isolation des murs en terre; chauffage et assèchement des murs par 'tempéragé' ».

Andreas KREWET, Akterre

■ 14h40 Discussion de la session 3

SESSION 4

Des interventions de restauration

Eric PALLOT, Architecte en Chef des Monuments Historiques

■ 15h00 Etude de cas 1 :

« Voyage et renaissance d'une maison du XVe siècle ».

Gilles ALGLAVE, Maisons Paysannes de France, délégation de l'Oise

■ 15h20 Etude de cas 2 :

« Une rénovation au plus près des techniques d'origine : rénovation d'une ferme du XIXe s. dans le Lauragais (région toulousaine) ».

Mary JAMIN, AsTerre, SCOP Inventerre

■ 15h40 Etude de cas 3 :

« Du conseil aux professionnels, histoire d'une restauration d'un logis de ferme construit en bauge dans les Marais du Cotentin et du Bessin »

François STREIFF, Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin et Sébastien BON, artisan maçon (SARL les frères Bon)

■ 16h00 Pause

■ 16h15 Discussion générale et conclusion de la journée « Du diagnostic à la restauration ».

Isabelle PALLOT-FROSSARD, Laboratoire de Recherche des Monuments Historiques

■ 16h45 Allocution de clôture

Samir ABDULAC, Vice-Président d'ICOMOS France



Avec la collaboration du réseau AsTerre

« Dans la continuité du colloque, le vendredi 6 mai au matin (10h00-13h00), à l'Hôtel de Région, est organisée une réunion dont le but est de définir les bases d'un futur réseau européen des acteurs de la construction terre (inscription dans la limite des places disponibles) ».